

Bruselj, 16. februar 2022  
(OR. en)

6004/22  
ADD 1

FIN 121  
PE-L 8

**DOPIS O TOČKI POD „I/A“**

---

Pošiljatelj: Odbor za proračun  
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet

---

Zadeva: Priporočila Sveta o razrešnici izvajalskim agencijam glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020  
– *sprejetje*

---

PRILOGA 1: Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo .....	2
PRILOGA 2: Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja.....	4
PRILOGA 3: Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano.....	7
PRILOGA 4: Izvajalska agencija za inovacije in omrežja .....	9
PRILOGA 5: Izvajalska agencija za raziskave.....	11
PRILOGA 6: Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta .....	13

**PRIPOROČILO SVETA**

**z dne**

**o razrešnici direktorju**

**Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo  
glede izvrševanja proračuna**

**Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo  
za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Izvedbenega sklepa Komisije 2013/776/EU z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo ter razveljavitvi Sklepa 2009/336/ES<sup>1</sup>,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>2</sup>, in zlasti člena 14(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>3</sup>, in zlasti prvega odstavka člena 66 Uredbe,

---

<sup>1</sup> UL L 343, 19.12.2013, str. 46.

<sup>2</sup> UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

<sup>3</sup> UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča<sup>1</sup>,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

---

<sup>1</sup> UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOROČILO SVETA**

**z dne**

**o razrešnici direktorju**

**Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja**

**glede izvrševanja proračuna**

**Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja**

**za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Izvedbenega sklepa Komisije 2013/771/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja ter razveljavitvi sklepov 2004/20/ES in 2007/372/ES<sup>1</sup>,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>2</sup>, in zlasti člena 14(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>3</sup>, in zlasti prvega odstavka člena 66 Uredbe,

---

<sup>1</sup> UL L 341, 18.12.2013, str. 73.

<sup>2</sup> UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

<sup>3</sup> UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča<sup>1</sup>,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

<sup>1</sup> UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBA K  
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI IZVAJALSKI AGENCIJI ZA MALA IN  
SREDNJA PODJETJA**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun izvajalske agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom izvajalske agencije, za leto 2020 v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje šibkost predhodnih notranjih kontrol, ki jo je odkrilo Računsko sodišče, in spodbuja izvajalsko agencijo, naj sprejme ustrezne ukrepe za zagotovitev uspešnih in učinkovitih notranjih kontrol, namenjenih preprečevanju napak in nepravilnosti.

---

**PRIPOROČILO SVETA**

**z dne**

**o razrešnici direktorju**

**Izvajalske agencije za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano  
glede izvrševanja proračuna**

**Izvajalske agencije za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano  
za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Izvedbenega sklepa Komisije 2013/770/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za potrošnike, zdravje in hrano ter razveljavitvi Sklepa 2004/858/ES<sup>1</sup>,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>2</sup>, in zlasti člena 14(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>3</sup>, in zlasti prvega odstavka člena 66 Uredbe,

---

<sup>1</sup> UL L 341, 18.12.2013, str. 69.

<sup>2</sup> UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

<sup>3</sup> UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije za potrošnike, zdravje in hrano (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča<sup>1</sup>,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

**PRIPOROČA** Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

---

<sup>1</sup> UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOROČILO SVETA**  
**z dne**  
**o razrešnici direktorju**  
**Izvajalske agencije za inovacije in omrežja**  
**glede izvrševanja proračuna**  
**Izvajalske agencije za inovacije in omrežja**  
**za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Izvedbenega sklepa Komisije 2013/801/EU z dne 23. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za inovacije in omrežja ter razveljavitvi Sklepa 2007/60/ES, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2008/593/ES<sup>1</sup>,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>2</sup>, in zlasti člena 14(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>3</sup>, in zlasti prvega odstavka člena 66 Uredbe,

---

<sup>1</sup> UL L 352, 24.12.2013, str. 65.

<sup>2</sup> UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

<sup>3</sup> UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije za inovacije in omrežja (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča<sup>1</sup>,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

**PRIPOROČA** Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

---

<sup>1</sup> UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOROČILO SVETA**  
**z dne**  
**o razrešnici direktorju**  
**Izvajalske agencije za raziskave**  
**glede izvrševanja proračuna**  
**Izvajalske agencije za raziskave**  
**za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Izvedbenega sklepa Komisije 2013/778/EU z dne 13. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za raziskave ter razveljavitvi Sklepa 2008/46/ES<sup>1</sup>,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>2</sup>, in zlasti člena 14(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>3</sup>, in zlasti prvega odstavka člena 66 Uredbe,

---

<sup>1</sup> UL L 346, 20.12.2013, str. 54.

<sup>2</sup> UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

<sup>3</sup> UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije za raziskave (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča<sup>1</sup>,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

**PRIPOROČA** Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

---

<sup>1</sup> UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOROČILO SVETA**

**z dne**

**o razrešnici direktorju**

**Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta**

**glede izvrševanja proračuna**

**Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta**

**za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Izvedbenega sklepa Komisije 2013/779/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta ter razveljavitvi Sklepa 2008/37/ES<sup>1</sup>,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>2</sup>, in zlasti člena 14(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti<sup>3</sup>, in zlasti prvega odstavka člena 66 Uredbe,

---

<sup>1</sup> UL L 346, 20.12.2013, str. 58.

<sup>2</sup> UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

<sup>3</sup> UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča<sup>1</sup>,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

*Za Svet*  
*Predsednik*

---

---

<sup>1</sup> UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBA K  
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI IZVAJALSKI AGENCIJI EVROPSKEGA  
RAZISKOVALNEGA SVETA**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun izvajalske agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom izvajalske agencije, za leto 2020 v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje slabost v postopku oddaje javnega naročila, ki jo je odkrilo Računsko sodišče, in spodbuja izvajalsko agencijo, naj sprejme ustrezne ukrepe za zagotovitev pravilne uporabe postopkov javnega naročila in s tem povezanih plačil.

---